

## Le Canada et la Saskatchewan investissent dans 24 projets d'infrastructure dans la province

Un financement conjoint des gouvernements fédéral et provincial et des promoteurs de projets dans le cadre du Programme d'infrastructure Investir dans le Canada appuiera 24 projets, y compris la modernisation des infrastructures d'eau, d'eaux pluviales et d'eaux usées, la mise hors service de sites d'enfouissement, le remplacement de ponts et l'amélioration d'aéroports.

Le gouvernement du Canada investit plus de 18,7 millions de dollars dans ces projets dans le cadre des volets Infrastructures vertes, Infrastructures des collectivités rurales et nordiques, et Résilience à la COVID-19 du Programme d'infrastructure Investir dans le Canada, ainsi qu'un montant supplémentaire de 236 974 \$ à deux des projets par le biais du Fonds pour le développement des collectivités du Canada, pour un investissement total combiné de plus de 18,9 millions de dollars.

Le gouvernement de la Saskatchewan investit plus de 16,9 millions de dollars dans ces projets. Les bénéficiaires des projets contribuent plus de 12,6 millions de dollars et sont responsables des coûts additionnels.

### Informations sur les projets

Lieu / Région	Bénéficiaire, projet	Description	Contribution fédérale dans le cadre du PIIC (+contribution fédérale au titre du FDCC)	Contribution provinciale	Contribution des bénéficiaires
Avonlea, Village d'	Village d'Avonlea – Évaluation et fermeture d'un site d'enfouissement et aménagement d'une station de transfert	Désaffecter le site d'enfouissement, élaborer un plan de mesures correctives et de fermeture, installer un couvercle, construire une station de transfert, consolider les déchets et niveler le sol.	458 590 \$ (+ 145 970 \$)	503 750 \$	403 090 \$
Avonlea, Village d'	Utopia Conservation and Development Area Authority – Projet de protection des plaines de Rouleau contre les inondations	Construire une infrastructure d'acheminement de l'eau et mettre en œuvre un système intégré de gestion de l'eau.	2 399 642 \$	1 999 501 \$	1 599 961 \$

Barrier Valley no 397, Municipalité rurale de	Municipalité rurale de Barrier Valley no 397 – Désaffectation du site d'enfouissement McKague	Construire une couverture d'argile compactée pour désaffecter le site d'enfouissement et le transformer en une station de transfert de déchets municipaux.	205 060 \$	170 867 \$	136 724 \$
Bulyea, Village de	Site d'enfouissement régional de Last Mountain – Plan de fermeture de la cellule 4 et plan de fermeture à long terme	Désaffecter la cellule en actuellement en opération et achever la nouvelle cellule.	118 560 \$	98 790 \$	79 050 \$
Excelsior no 166, Municipalité rurale d'	Municipalité rurale d'Excelsior no 166 – Désaffectation d'un site d'enfouissement	Désaffecter le site d'enfouissement, effectuer une évaluation environnementale et mettre en place un plan de mesures correctives qui permettra de retourner une partie du site à l'état de pâturage naturel. L'autre partie du site servira pour le recyclage et déchets.	267 339 \$	220 555 \$	180 454 \$
Foam Lake no 276, Municipalité rurale de	Municipalité rurale de Foam Lake no 276 – Désaffectation d'un site d'enfouissement	Désaffecter le site d'enfouissement, effectuer une évaluation environnementale et lancer un plan d'action de fermeture qui retournera le site à l'état de terres agricoles.	74 437 \$	62 025 \$	49 631 \$
Hazel Dell no. 335, Municipalité rurale de	Municipalité rurale de Hazel Dell no 335, remplacement du pont Schutte Lake	Enlever le pont en bois et installer un nouveau pont.	50 010 \$	99 990 \$	150 000 \$
Herbert, Ville d'	Ville d'Herbert – Désaffectation du site d'enfouissement d'Herbert	Fermer le site d'enfouissement, élaborer et exécuter un plan de mesures correctives, et	280 307 \$	233 566 \$	186 894 \$

		transformer le site en une station de transfert avec un mur en Z et une surface de conduite.			
Humboldt. Ville de	Administration régionale de la circonscription de gestion des déchets de Carlton Trail (REACT) – Phase 2 de la désaffectation de l'installation de gestion des déchets de REACT	Désaffecter 4 cellules historiques au niveau inférieur du site d'enfouissement pour le retourner à l'état de pâturage, et construire une infrastructure de drainage pour le site.	583 764 \$	486 422 \$	389 225 \$
Invergordon no 430, Municipalité rurale de	Municipalité rurale de Invergordon no 430, Désaffectation et fermeture d'un site d'enfouissement	Désaffecter le site d'enfouissement, y compris l'enlèvement de tous les déchets et matériaux recyclables, la création d'une couverture de sol et la revégétalisation.	90 000 \$	74 993 \$	60 007 \$
Leader, Ville de	Ville de Leader – Projet de désaffectation d'une décharge	Désaffecter et évaluer le site d'enfouissement, élaborer et mettre en œuvre un plan de mesures correctives, et réaliser des travaux connexes de gestion des eaux pluviales et de remise en état. Le site sera converti en station de transfert.	148 929 \$	124 095 \$	99 299 \$
Loreburn no 254, Municipalité rurale de	Municipalité rurale de Loreburn no 254 – Désaffectation d'un site d'enfouissement	Créer un plan de fermeture, construire une couverture de site d'enfouissement en argile et convertir le site d'enfouissement désaffecté en site de transfert.	150 480 \$	125 387 \$	100 333 \$
Melville, Ville de	Ville de Melville – Agrandissement du système de traitement	Construire de nouvelles cellules, y compris la conversion d'un puits d'emprunt en une nouvelle	4 320 560 \$	3 600 107 \$	2 880 733 \$

	des eaux usées	cellule, installer une nouvelle infrastructure d'eaux usées dans les cellules de lagunage existantes, construire un bioréacteur à lit mobile aéré, construire une station de pompage et effectuer d'autres améliorations connexes.			
Moosomin, Ville de	Amélioration de la station de traitement des eaux de la ville de Moosomin	Effectuer diverses mises à niveau de l'usine de traitement de l'eau, notamment l'installation de nouveaux systèmes de prétraitement et de filtration sur membrane, un nouveau système de désinfection par UV, le remplacement de la conduite principale d'alimentation en eau brute, des débitmètres et des générateurs de secours sur les sites de puits et à l'usine de traitement de l'eau.	5 492 190 \$	4 576 367 \$	3 661 918 \$
Porcupine no 395, Municipalité rurale de	Municipalité rurale de Porcupine no 395 – pont Wolstenholme	Enlever le pont en bois, effectuer les travaux de terrassement nécessaires et installer une nouvelle structure.	166 700 \$	333 300 \$	500 000 \$
Rosedale no 283, Municipalité rurale de	Municipalité rurale de Rosedale no 283 – Remplacement du ponceau d'Hanson	Démonter et éliminer le ponceau simple et installer un nouveau ponceau.	34 997 \$ (+ 91 004 \$)	70 004 \$	13 995 \$
Rosetown, Ville de	Ville de Rosetown – Mise hors service du site d'enfouisseme	Désaffecter le site d'enfouissement, couvrir les cellules actuelles de gestion des	542 973 \$	452 432 \$	362 027 \$

	nt de Rosetown	déchets et faire du site un station de transfert.			
Rosthern no 403, Municipalité rurale de	Municipalité rurale de Rosthern no 403 – Désaffectation des cellules de déchets historiques d'un site d'enfouissement	Désaffecter la cellule d'élimination des déchets du site d'enfouissement, élaborer et mettre en œuvre un plan de fermeture, et retourner le site à l'état de végétation naturelle.	344 548 \$	287 095 \$	229 728 \$
Sandy Bay, Village nordique de	Améliorations de l'aéroport de Sandy Bay	Rehausser le niveau, renforcer, resurfer et allonger la piste existante et effectuer les travaux de drainage associés.	2 340 000 \$	2 340 000 \$	0 \$
Spy Hill no 152, Municipalité rurale de	Municipalité rurale de Spy Hill no 152 – remplacement du pont de la section 600	Remplacer le béton préfabriqué sur le pont en bois par un nouveau pont en béton préfabriqué et en acier.	166 700 \$	333 300 \$	500 000 \$
Torch River no 488, Municipalité rurale de	Municipalité rurale de Torch River No. 488 – Mise hors service du site d'enfouissement Garrick	Désaffecter et couvrir la cellule active actuelle et construire une nouvelle cellule d'expansion du site d'enfouissement avec l'infrastructure associée.	53 151 \$	44 288 \$	35 438 \$
Val Marie no 17, Municipalité rurale de	Municipalité rurale de Val Marie no 17 – Remplacement du pont Olson	Remplacer le pont à treillis par une nouvelle structure et effectuer les travaux de terrassement nécessaires.	166 700 \$	333 300 \$	500 000 \$
Val Marie no 17, Municipalité rurale de	MR de Val Marie no 17 - Remplacement du pont Jensen	Remplacer le pont en bois par une nouvelle sous-structure en béton préfabriqué et en acier.	166 700 \$	333 300 \$	500 000 \$
Weirdale, Village de	Village de Weirdale – Désaffectation d'un site	Désaffecter l'ancien site d'enfouissement municipale, en faire l'évaluation,	109 440 \$	91 191 \$	72 969 \$

	d'enfouissement	élaborer et mettre en œuvre un plan de mesures correctives, et faire du site une station de transfert.			
<b>Total – Financement fédéral, financement provincial et financement des bénéficiaires</b>			18 731 777 \$ (+ 236 974 \$)	16 994 625 \$	12 691 476 \$

*\* Le financement pour ce projet est conditionnel au respect de toutes les exigences liées à la consultation des groupes autochtones.*